



655 Eisenhower Drive  
Owatonna, MN 55060 EE.UU.  
Teléfono: +1 (507) 455-7000  
Servicio téc.: +1 (800) 533-6127  
Fax: +1 (800) 955-8329  
Ingreso de pedidos: +1 (800) 533-6127  
Fax: +1 (800) 283-8665  
Ventas internacionales: +1 (507) 455-7223  
Fax: +1 (507) 455-7063

Formulario No. 571926

Instrucciones de funcionamiento  
para: 5752

Instrucciones originales

## Inclinador / cargador de ruedas

Uso: ruedas de acero o aluminio, infladas o desinfladas

Descripción: la herramienta reduce la posibilidad de que el usuario resulte lesionado al manipular las ruedas de acero o aluminio para repararlas.

### Precauciones de seguridad



**PRECAUCIÓN:** para evitar lesiones personales y daño a la propiedad,



- Analice, comprenda y siga todas las precauciones de seguridad e instrucciones de funcionamiento antes de usar este inclinador de ruedas. Si el operador no puede leer instrucciones, las instrucciones de funcionamiento y las precauciones de seguridad deberán leerse y comentarse en el idioma nativo del operador.



- Utilice protección para los ojos que cumpla con las normas de ANSI Z87.1 y OSHA.
- No suelte la manija una vez que la rueda ha comenzado a inclinarse.



- No deje de prestar atención a la rueda en una posición vertical.
- No se deben hacer modificaciones a este producto.
- No utilice este inclinador de ruedas en cualquier otra cosa que no sea la función para la cual se diseñó.
- Revise la condición del inclinador de ruedas antes de cada uso; no lo utilice si está dañado, modificado o en condiciones deficientes.

### Explicación de las palabras de señalización de seguridad

La palabra de señalización de seguridad designa el grado o nivel de seriedad del peligro.



**PELIGRO:** indica una situación riesgosa inminente que, si no se evita, resultará en la muerte o en lesiones graves.



**ADVERTENCIA:** indica una situación potencialmente riesgosa que, si no se evita, puede resultar en la muerte o en lesiones graves.



**PRECAUCIÓN:** indica una situación potencialmente riesgosa que, si no se evita, podría resultar en una lesión menor o moderada.

**PRECAUCIÓN:** utilizado sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar daño a la propiedad.

Hoja No. 1 de 2

Fecha de emisión: Rev. A 24 de marzo de 2014

## Instrucciones de funcionamiento

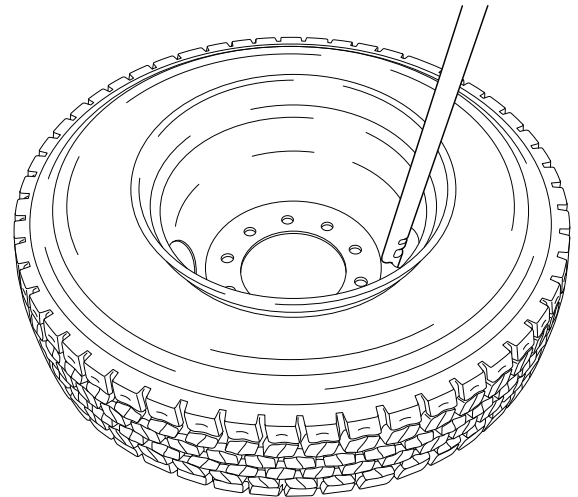
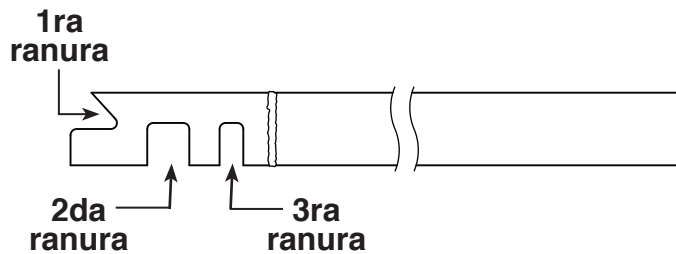


Figura 1

Con la brida central contra el piso  
(rueda de acero o aluminio)

1. Enganche la primera ranura del inclinador de ruedas en uno de los agujeros de la rueda. Las ranuras 2 y 3 del inclinador de ruedas deben estar hacia usted, como se muestra en la figura 1.

*Nota: no utilice el agujero con el vástago de la válvula.*

2. Coloque ambas manos en el extremo del asa de la herramienta.
3. Hale lentamente la manija del inclinador de ruedas hacia usted para levantar la rueda a una posición vertical.
4. Quite el inclinador de ruedas.

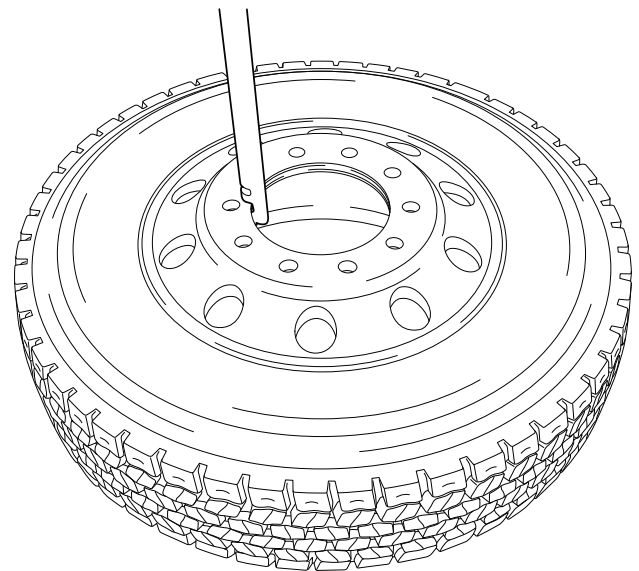


Figura 2

## Con la brida central hacia arriba

1. **Rueda de acero:** enganche la segunda ranura del inclinador de ruedas (marcada ALUMINUM WHEEL [RUEDA DE ALUMINIO]) en el émbolo de la rueda, como se muestra en la figura 2.

**Rueda de acero:** enganche la tercera ranura del inclinador de ruedas (marcada STEEL WHEEL [RUEDA DE ACERO]) en el émbolo de la rueda, como se muestra en la figura 3.

2. Coloque ambas manos en el extremo del asa de la herramienta.
3. Hale lentamente la manija del inclinador de ruedas hacia usted para levantar la rueda a una posición vertical.
4. Quite el inclinador de ruedas.

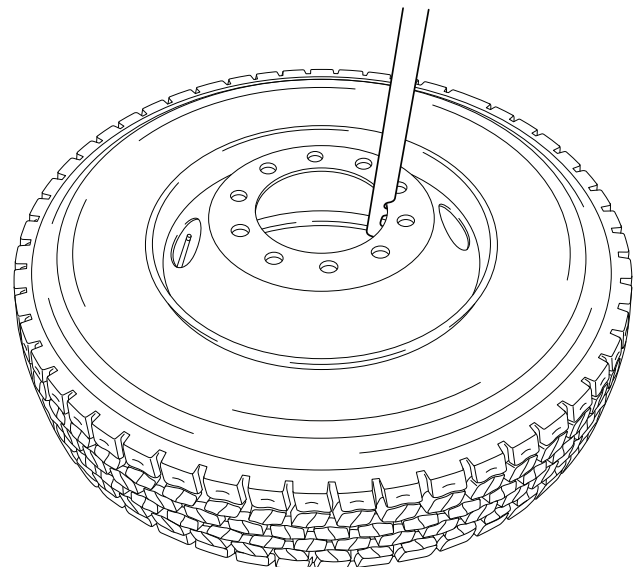
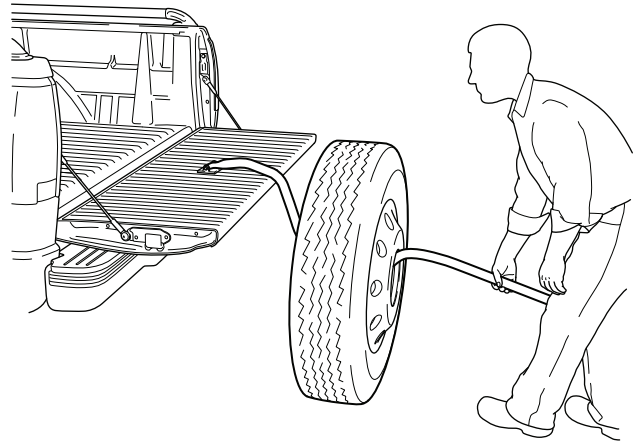


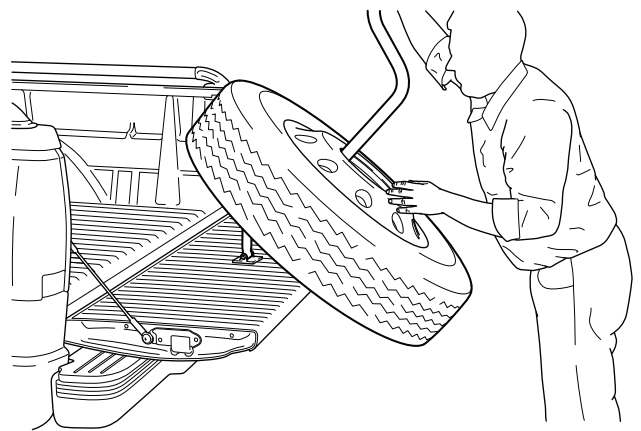
Figura 3

**Instrucciones de carga**

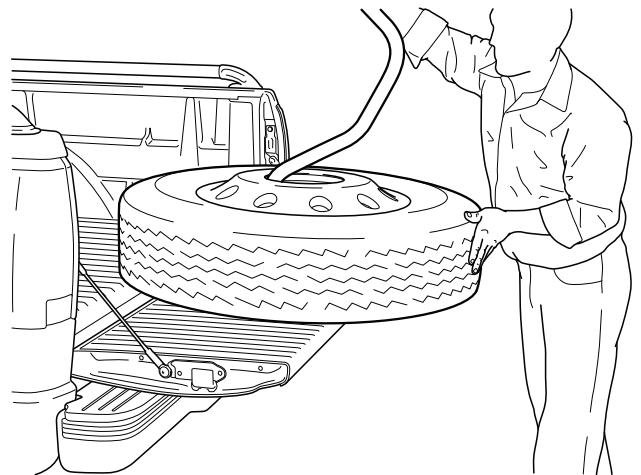
1. Siga las instrucciones de uso del inclinador / cargador de ruedas para levantar la rueda a una posición vertical.
2. Ponga la rueda a 30 cm (un pie) de la puerta o plataforma del vehículo con la brida central alejada del vehículo.
3. Introduzca el inclinador / cargador de ruedas a través del centro de la rueda y descanse la almohadilla en la plataforma / puerta. Consulte la figura 4.
4. Coloque ambas manos en el extremo del asa de la herramienta.
5. Levante el asa de la herramienta y deje que la rueda se deslice por la herramienta hasta que quede estable en la plataforma / puerta. Consulte las figuras 5 y 6.
6. Quite el inclinador / cargador de ruedas.



**Figura 4**



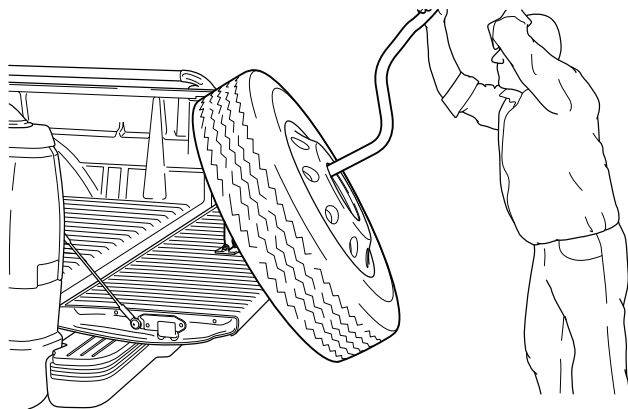
**Figura 5**



**Figura 6**

**Instrucciones de descarga**

1. Introduzca el inclinador / cargador de ruedas a través del centro de la rueda y descanse la almohadilla en la plataforma / puerta.
2. Sujete el extremo del asa de la herramienta con una mano y hale la rueda para que salga de la puerta y entre en la herramienta.
3. Coloque ambas manos en el extremo del asa de la herramienta y baje la manija de la herramienta lentamente. Deje que la rueda se deslice por la herramienta hasta que quede estable en el suelo. Consulte la figura 7.
4. Quite el inclinador de ruedas.



**Figura 7**